



諫早西ロータリークラブ週報



太良嶽山金泉寺(諫早市高来町)

2013～2014年度
R.I会長／ロンD.バートン
ガバナー／塩澤 恒雄

2013～2014年度 諫早西ロータリークラブ標語 『私が変われば世界が変わる』

第1362例会 2013年10月16日例会記録 NO.13 天候 晴れ

【本日】	会員数	38名	出席	31名	欠席	7名	出席率	81.57%	ビジター	2名
【前々回】	会員数	38名	出席	33名	欠席	2名	MC	0名	修正出席率	89.47%

会長の時間

『じぇじぇじぇ！の法則？』『じぇじぇじぇ！』はNHK連続テレビ小説「あまちゃん」で使われ、あっという間に全国に広がり、すっかり有名になった言葉です。番組の最初の頃は「じぇ！」と一つでしたが、「じぇじぇ！」と2つになり、3つになり、最後の頃には「じぇじぇじぇ～！」と連呼するようになり、大変インパクトのある言葉になりました。今年の暮の流行語大賞に、「いつやるか？今でしょう」と、テレビドラマ半沢直樹の「倍返し」「10倍返し」さらには「100倍返し」と、そして同じように「じぇじぇじぇ！」も流行語大賞にノミネートされるかもしれません。

米国の広告賞 One Show Design のゴールド賞を受賞した初の日本人コピーライター佐々木圭一氏は、「伝え方にはシンプルな技術があり、共通のルールがある」そして「感動的なコトバは、つくることができる」ことを発見した。と述べています。

人生は、小さなものから大きなものまで、伝え方で変わります。しかも人生の節目になるような、重要なポイントになればなるほど、伝え方がダイレクトに結果に結びつきます。

そもそも、伝え方というのは、学校で教えてもらったことはないし、参考書もありません。その一方で、明ら

かに伝え方がうまい人とへたな人がいるのは事実です。

うまい人は、どこかで学んだわけでもなく、生きてきた環境や、長年の経験として身についたものです。それゆえ、伝え方は経験から身につくものであると考えるために、伝え方を「学べる」、「鍛えられる」という発想はほとんどありませんでした。

しかし、伝え方には「ノー」を「イエス」に変える技術があり、感動的な「強い言葉」をつくる5つの技術があるとされています。

①**サプライズ法**、これは伝える言葉に、驚きワードをつける方法です。サプライズワードとは「びっくり、～」、「そうだ、～」、「ほら、～」、「実は、～」、「凄い、～」、「信じられない、～」、「あ、～」などの言葉です。

まず、伝えたい言葉をきめる、次にそれに適したサプライズワードをいれるだけです。皆さんがよく知っている言葉「そうだ、京都へ行こう。JR東海」は有名な言葉です。「小林製薬」という社名を「あ、小林製薬」とCMなどでおなじみです。サプライズワードは、自分が驚いた時ではなく、相手の心を動かしたいときに使います。

②**ギャップ法**、多くの人々を感動させた言葉があります。オバマ大統領が就任演説で、「これは私の勝利ではない。あなたの勝利だ。」との言葉は、人々を熱狂させました。大統領が言いたかったのは「これはあなたの勝利だ」と

会長／久保泰正 幹事／野中英己 創立日／S60. 2. 20 認証日／S60. 3. 5
 例会場／平安閣 諫早サンプリエール(毎週水曜日) 〒854-0053 諫早市小川町71-1 TEL(0957)24-3907
 事務局／諫早商工会議所内 〒854-0016 諫早市高城町5番10号 TEL(0957)22-3323
 会報委員／佐藤幸雄・山本健志・松井純治・荒木公義・平野義信・吉野尋隆
 E-mail/info@isahaya-west.com HP/http://isahaya-west.com

選挙と一緒に戦ってきた人々への称賛でした。でも彼は、あえて「あなた」の反対語の「私」という言葉をその前に使ってギャップを作り出していました。日本のドラマでも「事件は会議室で起きているんじゃない、現場で起きてるんだ！」などギャップ法で作られています。

③**赤裸々法**は、あなたの言葉に、体温を感じさせ、詩人のような言葉をつくりだす方法です。例として「上を向いて歩こう、涙がこぼれないように」があります。

④**クライマックス法**は、寝ている人も目を覚ます、強烈なメッセージ技術です。例えば「ここだけの話ですが、～」と使います。

⑤**リピート法**は、相手の記憶にすりこみ、感情をのせる技術です。「さいた、さいた、チューリップのはなが～♪」、「桃太郎さん、桃太郎さん、お腰につけた～♪」などリピートで作られた童謡は、記憶に残るように歌詞が構成されています。「まいにち、まいにち、ぼくらはてっぱんの～♪」と繰り返すから、今の状況に飽き飽きしている感情を入れることができます。

リンカーン大統領の演説の「人民の、人民による、人民のための政治」は、聞く人の記憶にすり込み、感情を揺さぶるリピート法ならではの演説でした。

そしてテーマの『じぇじぇじぇ！』はリピート法の原則そのものだったのです。ですから人々に記憶にすりこまれ、びっくりした感情をのせる言葉として使われるようになり、いまは流行語大賞をも狙う「言葉」になったのです。

数年前にもブレイクした、ゲゲゲの鬼太郎の作者水木しげるの奥さんをテーマにしたNHK連続テレビ小説「ゲゲゲの女房」も同じです。「ゲの女房」では、気の抜けたようです。鳥取県境港市にはゲゲゲの鬼太郎がいますので、秋の旅行でぜひ行って見てください。

◎諫早南 RC との 2 クラブ 合同 例会



諫早南ロータリークラブ
宇戸一夫会長挨拶

幹事報告

【例会休会】

※諫早北ロータリークラブ

日時：平成 25 年 10 月 31 日（木）

※定款第 6 条第 1 節により

【例会場所変更】

※諫早南ロータリークラブ

日時：平成 25 年 10 月 21 日（月）12：30～

場所：村川蒲鉾

※職場訪問のため

【お知らせ】

※ガバナー事務所より

「国際青少年交換セミナー開催」のご案内

日時：平成 25 年 10 月 27 日（日）13：00～

場所：大村 本経寺

委員会報告・その他

①ベトナムアンサンブルコンサートの御礼 千葉憲哉委員長

②「交流会」の報告 国際奉仕委員会 平会員

去る 10 月 12 日（土）、13 日（日）の 2 日間、「留学生とのつどい」という事で交流会を行いました。

第 1 日目は野外でバーベキューをしながら各国の歌や踊りで楽しく交流しました。

2 日目は諫早の歴史を学ぼうという事で、歴史資料館、ご書院等をボランティアガイドさんの説明を聞きながら散策しました。留学生もあらためて、諫早の歴史を学び喜んでおりました。

ケーブル TV のインタビューも留学生 2 人と共に受けましたので、（土）・（日）の TV 放映を見て下さいネ。

③親睦活動委員会 御厨会員

職場訪問・親睦旅行延期、参加募集について

④ウエスト会 森会員

3 クラブ合同親睦ゴルフコンペについて



千葉まさこ会員（諫早南ロータリークラブ）：米山卓話
でお世話になります。

栗林 英雄会員（諫早北ロータリークラブ）：10/12 千々石少年自然の家にて西クラブ主催の市民と留学生の集いにウエスレヤン大の留学生を多数お招き頂き歓待をして頂きました。留学生も大変よろこんでいました。鎮西学院ウエスレヤン理事長とし心よりお礼申します。ありがとうございました。諫早南ロータリークラブ一同：今日はお世話様になります。今後とも西ロータリークラブの方々のご指導ご鞭撻をお願い致します。

立川安二郎会員（諫早南ロータリークラブ）：御世話になります。益々の御発展嬉しく思っています。

久保 泰正君：諫早南 RC 宇戸一夫会長をはじめといた

します 12名の会員の皆さんとの合同例会を楽しみたいと思います。市民と留学生の交流会に出席された会員の皆さん、そして永井さん、平さん、栗林さん、おつかれさまでした。

- 塚原 浩三君：南クラブの皆さんとチャンさん、ようこそ西クラブへ。サンプリエールの料理をじっくり味わっていただきます。
- 原田 典範君：南クラブの皆さん、ようこそいらっしゃいました。楽しんでいて下さい。
- 日高 正朗君：南クラブの皆さん、ようこそいらっしゃいました。
- 木村 暢義君：チャンさんようこそ。南ロータリーの皆さんいらっしゃい。又、南の樋口さんペーロンでお世話になりました。
- 山崎 祥弘君：ようこそ諫早南クラブの皆様、歓迎します。
- 吉次 良治君：諫早南 RC の皆様、ようこそいらっしゃいました!! 国際交流会に参加された皆様おつかれさまでした。
- 荒木 公義君：栗林パストガバナーお久しぶりのご来訪ありがとうございます。諫早南クラブの皆様ようこそ。
- 野中 英己君：10/12(土)～10/13(日)国際交流会、永井委員長他の皆様ご苦労様でした。又本日は諫早南クラブの皆様、ようこそ諫早西クラブへ訪問ありがとうございます。米山奨学生チャンさん、本日は卓話宜しくお願いします。

本日の合計(10/16)	累計額
¥38,000	¥346,000

クラブフォーラム

米山留学生卓話



チャン・ティー・トゥイ・ティエンさん
(ベトナム)

テーマ「私の故郷ベトナムと日本の文化・習慣について」

出身：ベトナム

米山奨学生：

チャン・ティー・トゥイ・ティエン

諫早北ロータリークラブ

(*自己紹介)

皆さん、こんにちは。私はチャン・ティー・トゥイ・ティ

エンと申します。

トゥイ・ティエンは水仙の花と言う名前なので、日本では皆「水仙」か「ティエン」と呼んでくれました。ベトナムの中部にあるトゥア・ティエン・フエ省から来ました。現在、長崎ウエスレヤン大学の現代社会学部の経済政策学科の四年生です。米山奨学生になって7ヶ月目で、世話クラブは諫早北ロータリークラブです。

この間、米山記念奨学会の時、一人ずつ30分間の卓話を作り、様々なお世話になっているロータリークラブの前で紹介し、発表してくださいと言われてました。そんなに大勢の方々の前で何を話せばいいのかわからない不安があったからです。しかし、カウンセラーのアドバイスは「自分で話したいことを話せばいい」と言われたので、最初から、私の家族・私の故郷の話を、また、今日のテーマは「私のベトナム故郷と日本の文化・習慣について」を話したいと思います。最後に、日本留學生活と米山記念奨学生になって感じたことです。

(*家族)

私の家族は4人の家族で、父・母・私と弟です。ベトナム社会では、一大家族二人の子供政策です。今の時代は人口が増えてきたので、二人の子供政策が厳しいですが、前の時代は私の両親の兄妹はほとんど10人くらいいました。

両親は旅行会社関係で長く働きました。母は3年前退職制度をしましたが、父はまだ一生懸命働いています。両親はいつも優しい愛情で子供を育てました。いつも、昔の人生のことわざと両親の体験したことを私たちに教えて、教えてくれています。

例えば、どんな国でも、どんな社会でも、良い人・良いこと・悪い人・悪いことがありますので、外だけ見るのではなく、聞くだけではなく、しっかり内容・色々な物の中身を見て、本当の事を聞きなさいと言われてた。

また、人間関係について、私たちは幸せな時、なんでも持っている時、私たちの周りにたくさん友達がいるんですけど、私たちは、困る時、なんでも持っていない時、私たちの周りにほとんどだれも居ないよ。親は子供を産んで、大変に育てて、どんな時でも何かあっても、私たちの側にいてくれます。いつも、尊敬し、感謝しています。私は両親・家族が一番大事にしていて、毎日親孝行したいです。

4年前日本に来てから、初めて家族と離れて、遠い国に一人暮らしした時、ちょうど寒い時期で、毎日寂しく涙が出てました。いつも見えた環境が見えなくなり、ベトナム語で話せない人は誰も居なかったです。仕方ない事は自分で選んだ道なので、今から、強くなり、勉強がもっと頑張るって、絶対成功に成り、簡単にあきらめないで、一生懸命頑張りました。

でも、弱くなり、落ちた時もありました。2年前、ベトナムから連絡があって、父が急に病気で、仕事がしばらく休んで、入院してから、家でゆっくり休みました。私の勉強のために、心配させないように、家族の皆は私に

秘密でした。私は怒って、どうして、家族から連絡しないで、友達から、お知らせくれたことです。二つの心配は2倍になり、父の体に心配と母が退職制度をしたので、家族の収入は父の収入でした。病気で、仕事が出来なかったら、私の日本留学はここで終わりかなと思っていました。私の家族は仏教のしんこうで毎日父の健康のために、祈りました。神様のおかげで、父がだんだん良くなって、仕事が始まりました。時々病気で、疲れた時も、電話連絡で涙が出てても、口笑い事を見せました。両親の気持ちのために、私はもっと頑張ります。「運命に負けず、運命は自分で見つけて、チャンスを捕まえること」。。

両親は自分の子供の成長のために、弟が日本留学を応援して、今長崎ウエスレヤン大学で外国学科の1年生で、諫早市で一緒に暮らしています。

*次、ベトナム故郷について、紹介します。

まず、ベトナムの地理についてお話しします。

- ・ベトナムは東南アジアにあります。ベトナムの北には中国、西にはラオス・カンボジア、東には南シナ海があります。
- ・国の形は南北に長いSという字に似ています。
- ・ベトナムの面積は約32万9600 km²、フエ省の面積は約83,3 km²です。
- ・国土は南北が約1650 km、東西が約600 kmです。平地は多く、国土の3割は平地です。
- ・ベトナムの人口は約8800万人、フエ省の人口は約35万人です。
- ・主な産業は農林水産業・鉱業・軽い工業・サービス業などです。

*ベトナムの色々な地方にある国内の文化・自然遺産はユネスコの世界遺産に登録されています。

例えば：

- ・北部にあるハロン湾、フォンニャーケバンです。
- ・中部にあるホイアンの古い町、ミーソン遺跡です。
- ・私が生まれたフエ世界遺産です。フエは昔ベトナムの古い首都でした。日本にある京都みたいです。今ベトナムの首都はハノイです。

*ベトナムの文化についてお話しします。

まず、言語はベトナム語で、文字はアルファベットが使われています。

ベトナムの国民の宗教は仏教が多く、約90%です。

*伝統文化は：

- ・アオザイの伝統的な服です。(白いアオザイは高校生の3年間で女性たちがずっと着て、学校に通っています。他の色づきなアオザイは仕事専用と結婚式のために、使われています。)
- ・有名なフォー(米粉麺類)は長い麺と、鶏肉とか牛肉を長く煮たスープです。
- ・生春巻はライスペーパーで野菜と豚肉・エビ・ビーフンを巻いたものです。

- ・ブンポーフェは熱帯のキャッサバ粉という粉を使った麺と、豚肉とか牛肉を長く煮たスープです。
- ・ベトナムの伝統的な音楽・宮廷音楽です。

*次、ベトナムの料理について説明します。

味の特徴はあっさりとして、繊細な味・辛い味付けです。ベトナム料理は中国料理ほど油を使わず、タイ料理ほど辛くない、フランス料理のような洗練された味です。

*今から、今日のテーマ「私のベトナム故郷と日本の文化・習慣について」を話します。

ベトナムと日本は一緒にアジアで、基本の主食は米で、毎日の生活で麺類がよく食べられています。ですから、箸とスプーンで使われています。

*同じものもあるし、違うものもたくさんあります。

ベトナムは：

朝ごはんは家で食べずに、屋台で外食しています。食事中、ご飯にスープをかけて、食べます。皆と一緒に食事する時、ご飯・料理は大きなどんぶり・皿に入れて、好きな物を自分の茶碗だけ取り入れます。

日本は：

朝ごはんは家のご飯とお弁当です。食事中、ご飯とスープは別に食べられています。皆と一緒に食事する時も、一人分ずつ、たくさんの皿・茶碗・他が使われています。

*食文化だけではなく、色々な文化の違いがたくさんあります。

ベトナムは：

結婚式場は仏教・キリスト教がはっきり分けて、行われます。お坊さん達は結婚、肉、魚、酒が全部禁止です。ベトナムの新年は旧正月です。(2月ぐらい)です。

日本は：

宗教関係なく、仏教等の人の結婚式は教会の中で行われます。

お坊さん達はお寺の中で結婚・子供生み、肉、魚、酒がほとんど大丈夫です。

日本の新年は正月です。(1月1日)です。

